134: DE LOS SUSURROS A LOS GRITOS
SKYBOUND
THE WALKING DEAD
image
KIRKMAN ADLARD GAUDIANO RATHBURN
AT-ZOMBIEFACTORY
AT CÓMICS

IMAGE COMICS PRESENTA

THE WALKING DEAD™

AT-ZOMBIEFACTORY

ROBERT KIRKMAN
Creador, Escritor

CHARLIE ADLARD
Dibujos, Portada

STEFANO GAUDIANO
Tintas

CLIFF RATHBURN
Tonos Grises

RUS WOOTON
Rotulación

DAVE STEWART
Colores de Portada

SEAN MACKIEWICZ
Editor

Anteriormente:

Mientras inspeccionaba la frontera norte de la Colina, Jesus descubre que no se sabe nada de uno de sus patrulleros desde la mañana. Aventurándose a salir, Jesus lleva a un grupo en búsqueda del hombre desaparecido, sólo para ser salvajemente atacado por los Susurradores.

Por Skybound Entertainment

SKYBOUND

Robert Kirkman - oficial ejecutivo en jefe
Sean Mackiewicz - director editorial
Shawn Kirkham - director de desarrollo de negocios
Brian Huntington - director editorial online
June Alian - directora de publicidad
Rachel Skidmore - directora de desarrollo de medios
Helen Leigh - editora asistente
Dan Petersen - gerente de operaciones
Sarah Effinger - gerente
Nick Palmer - gerente de operaciones
Lizzy Iverson - asistente administrativa
Stephan Murillo - asistente administrativo

Consultas internacionales: foreign@skybound.com
Consultas de licencias: contact@skybound.com

Por Image Comics

image

Robert Kirkman - oficial operador en jefe
Erik Larsen - oficial financiero en jefe
Todd McFarlane - presidente
Marc Silvestri - oficial ejecutivo en jefe
Jim Valentino - vicepresidente
Eric Stephenson - director
Ron Richards - director de desarrollo de negocios
Jennifer de Guzman - directora de ventas a librerías
Kat Salazar - directora de rp y mercadotecnia
Corey Murphy - director de ventas a minoristas
Jeremy Sullivan - director de ventas digitales
Emilio Bautista - asistente de ventas
Branwyn Bigglestone - gerente de cuentas principal
Emily Miller - gerente de cuentas
Jessica Ambriz - asistente administrativa
Tyler Shainline - coordinador de eventos
David Brothers - gerente de contenidos
Jonathan Chan - director de producción
Drew Gill - director de arte
Meredith Wallace - gerente de impresión
Monica Garcia - artista de producción principal
Addison Duke - artista de producción
Tricia Ramos - artista de producción

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #134. November 2014. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center St., 6th Floor, Berkeley, CA 94704.

Copyright © 2014 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living and/or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. DIGITAL EDITION.

TAL VEZ NO.
¡KRAKK!
¡¡AAARGH!!

HABLAS... Y UNA PIERNA ROTA TE DUELE...
¿QUÉ ERES TÚ?
SOMOS SUSURRADORES...
...Y TÚ ESTÁS EN UN SITIO AL QUE NO PERTENECES.
ACABAN DE MATAR A MI AMIGO.
NO VOY A CAER SIN LLEVARME A LA MAYORÍA DE USTEDES CONMIGO.

¡KLAKK!
¡WHUDD!
¡SAL DE AQUÍ!
¡THWAKK!
¡WHUMP!

USTEDES PUEDEN HABLAR--
¡VEAMOS LO RÁPIDO QUE CORREN!
¡AYUDA!
¡POR FAVOR!
¡AYÚ-DAME!
¡¿DARIUS?!
¡OH, MIER-DA!
¡YA VOY!
¡WHUDD!
¡SHUKK!

¡WRAKK!
¡THUKK!
¡AGUANTA, DARIUS!
¡SVAASH!
¡JOSHUA!
¡¿TIENEN NOMBRES?!
¡KRAKK!

SI ALGUNO ME ENTIENDE--¡ÚLTIMA OPORTUNIDAD PARA APARTARSE!
¡SHUKK!
¡SHUKK!
¿ESTÁS BIEN?
¿TE HAN MORDIDO?
¡SWAASH!
NO CREO QUE HAYAN ATRAVE-SADO LA ARMADURA.
...PIERDO SANGRE, TENGO FRÍO.
VOY A SACARTE DE AQUÍ.

RESISTE, DARIUS.
SÓLO QUÉDATE CONMIGO...
QUÉDATE CONMIGO, AMIGO.
¡SWAASH!
¡SHUKK!
¡SWING!
¡SLASSH!
¡DETRÁS-- DE TI!
TE ESTÁS CANSANDO.
NO PUEDES LUCHAR PARA SIEMPRE.

¡SHUKK!
¡AAAHHH!
OH, DIOS...
OH, DIOS...
¡SVAASH!
SANGRE...
ESTOY SANGRANDO...
¡SHAKK!
¡SHUKK!

¿PUEDES LEVANTARTE?
¿PUEDES ANDAR?
NO LO-- SABRÉ HASTA QUE LO INTENTE.
¿ME ECHAS UNA MANO?
UN SEGUNDO...
POR FAVOR...
...
POR FAVOR NO ME MATES.

¡SO, CHICA!
¡SO!

AHÍ, AHÍ. ESO ES.

¿VES? TE GUSTA TENERME AQUÍ ARRIBA. YA LO TIENES.
BUEN TRABAJO, PEQUEÑA.

YA ES BASTANTE POR HOY. ¿PUEDES LLEVARLA DE VUELTA A LOS ESTABLOS POR MÍ, OSCAR?
SÍ, SEÑORA.
HA SIDO UN BUEN TRABAJO. A ÉSTA LA HABRÁS DOMADO EN MUY POCO TIEMPO. REALMENTE ERES UNA GRAN DOMADORA DE CABALLOS.
GRACIAS, GREGORY.
SEGURO QUE CON TODO ESO TE HAS DADO UNA BUENA PALIZA AHÍ FUERA. EL PEQUEÑO HERSHEL VA A TOMAR BATIDO DE LECHE ESTA NOCHE, ¿CIERTO?
VALE, LO SIENTO... UNA BROMA DE MAL GUSTO.
¿QUÉ *QUIERES*?

EL GRUPO DE DANTE... ¿TENEMOS NOTICIAS?
AÚN NO HAN PASADO DOS DÍAS ENTEROS. NO PUEDO PREOCUPARME DEMASIADO POR ELLO POR EL MOMENTO.
ESPERA-REMOS.
NO PRETENDO OFENDER, PERO ESO SIMPLEMENTE NO ES *ACEPTABLE*. SI VAS A LIDERAR A ESTA GENTE, TIENES QUE RECONOCER QUE TIENES LA OBLIGACIÓN DE MANTENERLOS A SALVO.
TIENES QUE ENVIAR A ALGUIEN AHÍ AFUERA A COMPROBARLO, A AYUDARLES SI LO NECESITAN.
NO VOY A ENVIAR A NADIE MÁS AHÍ AFUERA HASTA QUE SEPA MÁS. ES DEMASIADO ARRIESGADO.
ADEMÁS... REPITO... HAN PASADO MENOS DE DOS DÍAS. DALE TIEMPO.
ESO ES SIMPLEMENTE IRRESPONSABLE. LO SIENTO, PERO SIENTO QUE DEBO INTERVENIR.
TIENES QUE ENVIAR A ALGUIEN *HOY*. NO PUEDES DEJAR A DANTE Y A SUS HOMBRES A SU SUERTE. *YO MISMO* SALDRÉ A CABALLO SI TENGO QUE HACERLO.
ADELANTE. POR FAVOR... *VE AHORA*.
¿PUEDES SIQUIERA MON-TAR UN JODIDO CABALLO, GREGORY?
MENUDA *ESTUPIDEZ*.

¿RECUERDAS EL DÍA QUE MORDIERON A ALLEN Y MI PADRE TUVO QUE CORTARLE LA PIERNA?
CARL... YO ERA UNA NIÑA. CREÍA QUE SI FINGÍA QUE NO *SABÍA* QUE MI MADRE ESTABA MUERTA... TAL VEZ NO LO ESTUVIERA. LO RECUERDO TODO BASTANTE BIEN... LO QUIERA O NO.
EN ESO TE ENTIENDO.
ASÍ QUE ESE DÍA... ESTÁBAMOS DE PIE FRENTE A LA VALLA DE LA PRISIÓN. SÓLO ESTÁBAMOS AHÍ MIRANDO A LOS CAMINANTES QUE SE AGRUPABAN ALLÍ. ERA EXTRAÑO PODER VERLOS ASÍ... *DE FORMA SEGURA.*
TE PREGUNTÉ SI AÚN TE ASUSTABAN.
¿RECUERDAS TU RESPUESTA?
DIJE QUE ESTABAN TRISTES. SENTÍA LÁSTIMA POR ELLOS.
EN REALIDAD ESO NUNCA ME HA OCURRIDO A MÍ, ¿SABES? HE ESTADO HUYENDO DE ESAS COSAS, INCLUSO HE MATADO A UN PAR DE ELLOS YO MISMO, Y *SABÍA* QUE FUERON PERSONAS.
PERO NUNCA PENSÉ REALMENTE EN ELLO, NUNCA ME DI CUENTA DE LO TRISTE QUE ERA QUE ELLOS HUBIERAN MUERTO... QUE SE HUBIERAN CONVERTIDO EN ESAS COSAS...
ESO ME AYUDÓ DE VERDAD.
AÚN TENÍA MIEDO DE ELLOS... DEMONIOS, *TODAVÍA* LO TENGO. PERO ME ESO AYUDÓ A PONERLO TODO EN PERSPECTIVA, ¿SABES?
ESTA GENTE ALUCINARÍA SI SUPIERAN LO LLORICA QUE SOLÍAS SER.

¡KRAK!
¡CARL!

NO ÍBAMOS A HACERLE MUCHO DAÑO A BRIAN... SÓLO A DARLE UNA LECCIÓN.
AHORA TÚ RECIBIRÁS LA LECCIÓN. TÚ Y TU FAMOSO AMIGO.
¡HUFF!
¡HUFF!
¿ESTE ES CARL GRIMES? A MÍ NO ME PARECE TAN DURO.
VAN A NECESITAR ALGO MÁS QUE UN LADRILLO PARA HACERME DAÑO.
CIERTO. ESTA VEZ ESTAMOS PREPARADOS PARA TI, SOPHIA. LAS COSAS SERÁN DIFERENTES.
SÍ... ES UN VERDADERO HÉROE.
AUNQUE CORRE RÁPIDO.
NO LE NECESITO.

¡KRAK!
¡JODIDA ZORRA!
¡NO ME TOQUES!
NO LA SUELTES.
¡¿USTEDES, IDIOTAS, HAN PENSADO ALGO EN TODO ESTO?! ¡¿O SÓLO NOS HAN VISTO AQUÍ Y NOS HAN ATACADO?!
¡SERÁN DESTERRADOS SI ME HACEN DAÑO! ¡SOY LA HIJA DE MAGGIE GREENE!
TÚ NOS ATACASTE LA ÚLTIMA VEZ. MIS PADRES LO SABEN. NOS HAS ATACADO DE NUEVO... Y NOS HEMOS DEJADO LLEVAR UN POCO.
VAMOS A SENTIRLO DE VERDAD... YO INCLUSO PUEDE QUE LLORE CUANDO ME DÉ CUENTA DE LO QUE HEMOS HECHO.

SI PIENSAS QUE EL GRAN CARL COBARDE NOS DELATARÁ... INCLUSO SI LO HACE, SÓLO PARECERÁ UN AMIGO QUE TRATA DE CUBRIRTE.
APUESTO A QUE LO PEOR QUE VA A PASAR AQUÍ ES QUE TE DIGAN QUE NO TE METAS EN PELEAS QUE NO PUEDES GANAR.
¡KRAK!
¡WRAMM!
¡WROKK!
¡WRAKK!
¡THONK!

¡WRAMM!
C--
¿CARL?
...
OH, DIOS...
POR FAVOR, NO-- ¡POR FAVOR!
¡THWAKK!
¡SHUNK!

¡WRAKK! ¡WRAKK!
JESÚS...
¡NO! ¡NO!
¡LO SIENTO! ¡NO!
¡NO! ¡NO! ¡NO!
¡WHUDD!
¡SHAKK!
¡SHUKK!
CARL...

¡DOCTOR CARSON!
¡NECESITO AL DOCTOR CARSON AHORA!
¡QUE VENGA ALGUIEN!
¡AYÚDENME A BAJARLO!
HA PERDIDO MUCHA SANGRE, MÚLTIPLES CUCHILLADAS... NO SÉ CÓMO SIGUE VIVO.
¡LE LLEVAREMOS AL MÉDICO!

¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO?! ¿POR QUÉ HAS VENIDO AQUÍ?
DARIUS FUE APUÑALADO. SABÍA QUE EL DOCTOR CARSON ERA EL ÚNICO QUE PODRÍA SALVARLE.
DIOS MÍO... ¿QUÉ ES ESO?
¿ESTO?
ESTO ES UN PRISIONERO.
ELLA VA A DECIRNOS QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO AHÍ FUERA.
¡MAMÁ!

¡OH DIOS MÍO! ¡¿QUÉ HA PASADO?!

DOS CHICOS... LA ATACARON...
...
CREO QUE LOS HE MATADO.